

JÓ MUNKÁT!



Clevelandi Magyar Cserkész Értésítő | 14. | 22. | 33. | 34. | Cserkész Barátok Köre

35. Évfolyam, 2016. Nyár

Jó munkát! Ismét jelentkezünk kedves olvasóinknál, hogy a téli számunk óta beszámoljunk arról, hogy mi történt az elmúlt hónapokban. Programokban gazdag hónapokat tudhatunk magunk mögött. Clevelandi cserkészeink télen, tavasszal is kirándultak, részt vettek a KMCSSZ központi Akadályversenyen Fillmore, New York-ban, megszervezték a hagyományos Cserkészebédet, megemlékeztek nemzeti hőseinkre, és megünnepelték a clevelandi magyar Cserkészet 65. évfordulóját. Ezen kívül, három clevelandi cserkész részt vett a Dél-Amerikai Jubileumi táboron is! Adományaikkal segíthetik munkánkat a mellékelt boríték használatával, illetve csekket postázhatnak a CSBK címére: P.O. Box 6783, Cleveland, OH 44101. Adományaikat hálással köszönjük! (A szerkesztőség)

Mérföldköves 60. Cserkészbálon ünnepeltük a clevelandi magyar cserkészet 65. évfordulóját

Még mielőtt bemutatták az első bálózó cserkészleányokat a vendégeknek, egyéb formások előzték a programban a **Szt. Elias Kulturális Központ** megtelt dísztermében szombat este, 2016. április 30-án. Az esti műsort ügyesen vezették **Szentkirályi Hanna** és **Pigniczky Bendegúz** segítettek. A **Cserkész Barátok Köre** elnöke **Tábor Bea** cscst. üdvözölte a közönséget a mérföldköves 60. clevelandi Cserkészbálon. A CSBK a helyi csapatok fenntartó testülete és a bál szervezője. Majd **Mezei András** atya, a Szt. Imre római katolikus templom plébánosa, a vacsora előtti asztali áldást mondta.

Idén egyben a clevelandi magyar cserkészet 65. évfordulóját is ünnepeljük.



Az elsőbálózó cserkész leányok és kísérőjük (balról jobbra): Mepham Natália és Linder József; Johnson Éva és Duna András; Turoczi Enéh és Nádas Zoltán; Kósa Karina és Mepham Kristóf a 60. clevelandi Cserkészbálon.

A finom vacsora után a **Külföldi Magyar Cserkészszövetség** elnöke, **Lendvai-Lintner Imre** cscst., méltatta a clevelandi magyar cserkészet 65. évfordulóját és mind azokat, akik önkéntes munkájukkal fejlesztették a mozgalmat a városban. Az első észak-amerikai magyar cserkészcsapat 1951-

ben Cleveland-ben jött létre **Bedray Ferenc** és **Chászár Ede** cserkészvezetők irányítása alatt. Szakértői vezetésükkel, önkéntes önzetlen munkájukkal együtt **Bedy Balázs**, **Bócsay Zoltán**, **Dolesch Gyula**, **Friedrichné Strada Mária**, **Gaydáné Dolesch Mária**, **Shermanné Csűrös Mária**, **Szappanos István**, és sok más cserkész vezetővel, ápolták és fejlesztették mozgalmunkat Cleveland-ben. „De nem lehet mindig a múltban



Az éjféli büfén csokoládé szőkőkút csalogatta a vendégeket.

merengeni,” mondta **Lendvai-Lintner Imre**. „A jelenről és a jövőről is kell szólnunk. Külföldi magyar cserkészetünk több fontos tényezőn alapul: a gyakorlati cserkész tudás, a természet szeretete és megismerése és édes anyanyelvünk megismerése és elsajátítása. Különösen a mai világban amikor az anyaország újra demokratikus alapokon áll és így részünkre szellemi és lelki támasza is lehet. Sosem volt fontosabb cserkészetünkben és az itteni magyar közösségben még komolyabban ápolni anyanyelvünket.”

A bál tiszteletbeli fővédnöke, **Dr. Szabéni Ferenc**, Magyarország chicagói főkonzulja, egyben ismertette a konzulátus munkáját és felelősségét Cleveland és Ohio területén, és gratulált a clevelandi cserkészeknek a kettős ünneplésért. „Az óhaza hálás azért, hogy Ti immáron 65 éve itt az óhazától messze is őrízitek a lángot, magyarul beszéltek, (folytatás a 2. oldalon)

Mérföldköves 60. Cserkészbál és 65. évforduló *(folytatás az 1. oldalról)*

magyarul szavaltok, magyarul énekeltek és magyarul imádkoztok. Nyugodtan kijelenthetjük tehát, hogy mindenben a fogadalmatoknak megfelelően cselekedtek, és csak azt kívánhatjuk, hogy ez a jövőben is így legyen. Köszönjük tehát mindazoknak a lelkes, önkéntes munkáját, akik lehetővé tették az elmúlt 65 év sikereit.”

Az est fénypontja az első bálozók elegáns nyitótánca volt amit **Solomonné Gulden Ilona st.** állított össze. Az elsőbálozó cserkész leányok és kísérőjük: **Johnson Éva kőv. és Duna András óv.; Kósa Karina cs. és Mepham Kristóf óv.; Mepham Natália óv. és Linder József cs.; és Turoczi Enéh óv. és Nádas Zoltán óv..** A nyitótánc után a **Harmónia** zenekar kísérletével, egy keringővel megtelt a táncparkett.

Később este a clevelandi **Cserkész Regös Csoport** tagjai díszmagyarban előadták hagyományos palotás táncukat. Tapsviharral köszönték meg az összegyűltet a szép előadást. Mielőtt mindenki haza indult volna, nagy meglepetésükre újra megnyílt a büfé asztal, amin egy csokoládé szökőkút állt. Ebben lehetett különféle süteményeket, gyümölcsöket, cukorkákat, perceket, szalonnát és egyebeket is mártogatni.

Köszönet jár **Balássy Erzsébet st.**, bál elnöknek, és a bálbizottság tagjainak a remek rendezésért. Jövőre ismét találkozunk a bálon! (Gulden Julianna cst.)



Az est műsorvezetői, Szentkirályi Hanna és Pigniczky Bendegúz st.-ek.



Dr. Szabényi Ferenc, Magyarország chicagói főkonzulja.



Néhány érdekesség az elmúlt clevelandi Cserkészbálokról

- Az első clevelandi Cserkészbált a Szt. Patrik templom nagytermében rendezték 1956. januárjában.
- A következő évben, 1957-ben, nem rendeztek bált az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére. 1958 óta minden évben volt Cserkészbál Clevelandben.
- Az első Cserkészbál belépőjegy ára \$1.25 volt. Később, és az 1960-as éveken keresztül, a jegy árak több mint megduplázódtak és elérték a \$3, \$4, \$5 és \$6 dollárt is fejenként!
- Hatvan év alatt 16 helyszínen rendeztünk Cserkészbált. A leghosszabb időszak az a 15 év volt a mai belvárosi Renaissance szálloda nagytermében a Terminal Tower mellett 1974-től 1988-ig. Akkoriban a Cleveland Plaza Hotel és Stouffer's Inn on the Square neveken ismertük. A bálozók létszáma meghaladta a 800 főt is.
- A következő zenekarokra ki emlékszik még?

Roosz László
Hank Haller
Nagy Ferenc
Harry Hershey
Hegedeős Kálmán
Gábor Vaski
...és a Harmónia



- A 60 év folyamán az átlag elsőbálozó és táncosaik száma 8 pár. A legtöbben 1958-ban voltak: 18 elsőbálozó. 1959-ben és 1974-ben 17-en voltak.
- A 60 év alatt bemutattunk a helyi magyar közösségnek közel 500 elsőbálozó cserkészleányt — pontosabban 468-at.
- 1977 óta, a fiatalok előadtak egy palotást is. Idén 40. alkalommal a clevelandi Cserkész Regös Csoport mutatta be a hagyományos palotást.

1956-ról emlékeztek a központi Akadályversenyen

Idén májusban, a Sík Sándor Cserkészparkban, Fillmore, New York-ban, a KMCSSZ Központi Akadályverseny kerettörténete az 1956-os Forradalom volt. Külföldi magyarként fontos nekünk megemlékezni az 56-os Szabadságharcról, főleg idén a 60. évfordulón, ahol a szüleink, nagyszüleink, rokonaink, ismerőseink, vagy más embertársaink küzdöttek a szovjet hatalom és elnyomás ellen. Történelmi szempontból az Akadályversenyen október 30.-án történtek az események, amikor a szovjet tankok kivonultak Magyarországról.

Király Béla vezérezredes és Maléter Pál katonatiszt megtudták, hogy egy kisebb szovjet tank hadosztály az erdőn keresztül érkezik Budapestre, hogy meggyilkolják Nagy Imrét. Mivel nem volt elég magyar katonája, hogy felderítsék és leállítsák



a tankokat, cserkészeket kértek meg erre a feladatra. Azért bízzák meg a cserkészeket ezzel a feladattal, mert ők nagyon jól ismerik a természetet, tudnak nyomokat követni, és ügyesen kitalálják hogyan kell titkosan leállítani a tankot. Ráadásul a cserkészek tudnak segíteni azoknak akiknek a forradalom nehézségeket okozott, kunyhót építeni a hajléktalanoknak, szalonnát sütni az éhezőknek és elsősegélyt nyújtani a sebesülteknek. Egy titkos erdei tisztásban, Király Béla vezérezredes megkért, hogy az összes volt cserkész aki 1945 óta nem cserkészkedett találkozzon, hogy ezeket a haditerveket megosztja és megkérjék, hogy a cserkészek vállalják ezt a felkérést az országuktól. Persze vállalták!

A nap folyamán 18 ősrs Cserkész I.-ben (Kelet-Kanada körzet pályán) leállított



(b.-j.) Muhoray György st., Hokky István fncs. és Hokky Péter cst. Molotov koktél-készítő tanfolyamon.

egy hatalmas tankot rakétákkal (tűzijátékkal) és azután segített sérült szovjet és magyar katonákon hogy megtanulják, hogy ha ellenségek is vagyunk, elsősorban testvérek vagyunk. Tizenhét ősrs Cserkész II.-ben (Cleveland körzet pályán) egyenként az erdőben próbálták megtalálni a tankot egy újságíró kíséreléssel akiről később kiderült, hogy szovjet kém, ezért a szovjet tank Budapestre ért ahol egy nagy csata (számháború) után a cserkészek legyőzték a szovjeteket és aknával felrobbantották a tankot. Kilenc ősrs Cserkész III.-ban (New York körzet pályán) löszert gyűjtöttek mielőtt a magyarországi erdőn keresztül a tank után mentek. Náluk is egy nagy csatával (festékgolyó és füstbomba) leállították a szovjet hadosztályt.

Kb. 350 cserkész vett részt az esti tábor-tűzön ahol régi cserkészdalokat, csatakiáltásokat és tábor-tűzszámokat adtak elő. A tábor-tűz 1956-os verssel és 56 gyertya gyújtásával fejeződött be.

A hagyományos díjkiosztással együtt, idén visszahoztuk az Akadályverseny vándordíjat. Régen az az ősrs amelyik megnyerte az első helyezettet, megnyerte a vándordíjat is egy évre. Ha egy ősrs háromszor megnyerte egymás után a vándordíjat, megtarthatta örökké. Most megint így van!

Mindegyik kórosztálynak külön vándordíja van külön jelképpel:

- Cserkész I. – “A láng” – Ez a cserkészkorosztály az amit ápolni kell, mint a gyertyalángot. Ők a cserkészlet jövője. Ő náluk tapasztalható az érdeklődés és az öröm amit a táborozás nyújt: amikor a szabadban főzik a vacsorájukat, amikor a sátrat felállítják együtt, amikor számháborúban győznek.

- Cserkész II. – “A fülesbagoly” – Ez a korosztály a jövő ősrsvezetőiből áll. Ők azok akik az ügyességükkel átadják a cserkész tudásukat a fiatal cserkészeknek. Nekik lelkes de szerény ősrsvezetőknek kell lenniük akik a csapatok és a cserkészszövetség oszlopai.

- Cserkész III. – “A csillag” – Ez a korosztály a csillag fénye. Ők a példaképek. Ő reájuk néznek fel a fiatalok és azt mondják, “én olyan akarok lenni mint ő.” Ők a “sztár”-ok és nekik kell tovább csillogni mint segédítettek, hogy a fiatal cserkészekben azt a lelkesedést átadják majd adni.

Nagyon sikeres volt a 2016-os Akadályverseny és egy jó élménnyel kezdtük a nyári cserkész munkát! (Nádas János cst.)



Cs. I., első helyezett - 14-es Boci ősrs

2016 Akadályverseny clevelandi eredmények

14. sz. Görgey Arthur cscs.

Cs. I. (10-12 éves fiúk):

1. helyezett - Boci ősrs
Pál Gergely öv.

Balássy Julián
Balássy Krisztián
Jálics Márton



Cs. II. (12-14 éves fiúk):

3. helyezett - Skorpíó ősrs
Yost Andre öv.

Balássy Sebestyén
Karetka Levente
Somogyi Ferenc
Sundem József
Takács Sándor
Toldy Máté



34. sz. Zrínyi Ilona lcscs.

Cs. II. (12-14 éves leányok)

3. helyezett - Sas ősrs
Kósa Karina öv.

Fissel Anna
Halácsy Enikő
Kovács Erika
Pigniczky Enese
Paradise Kayla
Szigeti Julianna



Cs. III. (14-17 éves fiúk/leányok)

2. helyezett – Turul ősrs
Dunay Sófi öv.

Szentkirályi Juló
Johnson Éva
Tamásy Viola
Yost Anna



Irány Argentína! Cserkészeink a Dél-Amerikai jubi-n

„Amikor először hallottam a 2016-os Dél-Amerikai Jubileumi nagytáborról Argentínában, körülbelül így beszélgettem el magammal arról, hogy menjek-e vagy nem:

-Hát estleg jó lenne elmenni a táborra. Egész jó élmény és nagy kaland lehetne.

-Na jól van, de nincs időm erre, nem beszélsz spanyolul, csak egy pár Dél-Amerikai ismerősöd van és biztos nem vagy hajlandó egy ilyen nagy utazást megtervezni magadnak.

-Igazad (vagyis igazam) van. Akkor persze nem megyek.

Aztán öt hónappal később valahogyan mégiscsak Argentínába kerültem. Ez úgy történt, hogy egy pár clevelandi cserkészezetővel érdeklődtünk a táborról, beszéltünk a tábor rendezőivel és a Dél-Amerikai ismerőseinkkel, a CSBK hozzájárult az úti költséghez, jó áron találtunk repülőjegyet és végül, **Gráber Pistivel st. és Györky Józival st.**, elutaztunk Argentínába táborozni.

A táborhelyünk egy nagy tanya volt. Mielőtt megérkeztünk lovak és tehenek legeltek ott, miután elmentünk megint átvették a helyszínt és miközben ott voltunk néhány tehen és ló visszaszökött a földjükre, hogy együtt táborozzanak velünk. Dombos, köves vidék volt. Sok volt a menta, a kis kaktusz, a tüskés fa és egy fajta hegyes fű ami a zoknikba beakadt. A tábor hasonló volt egy Észak-Amerikai KMCSSZ táborhoz de később volt a vacsora (este 8 vagy 9 óra felé), néhány azelőtt ismeretlen játékot játszottam és dalt hallottam, csak egy kis épület volt a táborhelyen, semmi asztal vagy ülés nem volt ha csak nem készítettünk magunknak és számtalan hagyományos argentin „Dale” nevezetű szó hangzott el a beszélgetések alatt.

Egy pár rövid tábori történetet szeretnék közölni a kedves olvasóinkkal. Az első megtörtént amikor Józival rendeltünk a nagy kuruc fesztivál után. A fesztivál abból állt, hogy összejött a négy altábor, különböző mesterségeket lehetett tanulni (pld. Pisti volt a gyertyamester), a táborok előadtak egymásnak, együtt étkeztek (egy egész malacot és kecskét sütöttek vacsorára), és együtt élvezték a táboréletet. A fesztivál vége felé leszakadt az ég, ezért úgy döntöttek, hogy másnap reggel rakunk majd rendet. A fiú altáborból néhányan jöttünk reggel rendet rakni, de addigra már a fesztivál helyszínére beköltözött egy tehen csorda.

Nem volt nagy gond, körülöttük dolgoztunk. Befejeztük a rendrakást de Józival ott maradtam, hogy elmosunk egy pár piszkos ponyvát a pataknál. Elkezdtek mosni a ponyvákat, aztán hallottunk egy kis mozgást mögöttünk. Megfordultunk és tőlünk két méterre állt két szarvasmarha és mögöttük a többi tehen. A tehenek nem a legbarátságosabban figyeltek minket, ezért átléptünk a patakon a ponyvával és úgy szöktünk el. Majd később ugyanazokkal a tehenekkel találkoztunk és kibékültünk. A második történet egy olyan estéről szól, amikor késett a vacsora. Már kilenc óra volt, sötét volt, és mindenki éhezett. Aztán Szánti előszedte a dobját, Márton pedig a gitárját, és költöttek egy „Hol van a vacsora” című dalt amin az egész tábor röhögött ameddig a finom vacsora meg nem érkezett. A táborútnál majd gitárral és dobbal kísérték majdnem minden dalt. Ez az este egy felejthetetlen jó élmény volt.



Balról jobbra: Gráber István, Györky József és Szigeti Mátyas egy argentin cserkésztestvérükkel.

Meg szeretném köszönni mindenkinek, aki lehetővé tette, hogy részt vehettem ezen a kitűnő táboron. Egy különleges élmény volt először elutazni egy új kontinensre és rögtön otthonnak érezni magamat. Mindenki nagyon kedves, vicces és jóindulatú volt. Egy olyan közösséggel még nem találkoztam, ahol olyan egyszerűen befogadtak ismeretlen vendégeket mint barátokat és cserkésztestvéreket. Örökre megmaradnak az emlékek, a viccek, és a barátságok.” (Szigeti Mátyas st.)

„Elsősorban megszeretném köszönni a CSBK-nak és a KMCSSZ-nek, hogy hozzájárultak az argentin Jubi tábor költségeimhez. A 2016 Dél-Amerikai Jubi tábor életemnek egyik legjobb táborom volt. Röviden szeretnék beszámolni a tábor előtti, alatti, és utáni eseményekről, amik

különösen megragadtak engem a nagy kalandunk alatt. Ez előtt még sosem voltam Argentínában, s csak pár argentin ismerősöm volt. De amikor oda értünk barátként fogadtak be minket. Tábor előtt szerencsések voltunk, hogy ott Szilveszterezhettünk. Buenos Aires feltérképezése és sok szórakozás után útra keltünk a córdobai táborhelyünkre. Córdoba városán túl vertünk táborot a hegyekben.

Az alsóhegyekben egy tanyán táboroztunk ahol lovak meg tehenek legeltek. Köztünk még voltak vadmadarak, kígyók, s különleges csúszómászók. Amint odaértünk sátrat vertünk, konyhát építettünk és vízvezetékét szereltünk. Úgy építettük fel a táborhelyünket, hogy kényelmesen tudjunk kilenc napig élni. A nagy zászlófelvonás után következtek a komolyabb programok ahol a Kuruc életmód átélése volt a cél. A tábornak az egyik legjobb élménye a Kuruc fesztivál volt, ahol a többi altábor összejött mulatni. Előadásokon kívül volt festés, gyertyakészítés és kürtöskalács sütés. Vacsorára, a fiú altábor pedig disznót és bányát sütött. Ilyen összejövetelek mint a nagytáborútnál vagy táncfázson kívül, a tábor csúcsa a portya volt. Egyik felelősségem a portya megtervezése és lebonyolítása volt. Olyan jó élmény volt azt a vidéket felfedezni. A helyiek segítségével kulacsot töltöttünk egy patakban és kaktuszt kóstoltunk.

Tábor után elmentünk a córdobai cserkészházhoz ahol úszással, focival és BBQ-val fejeztük be a táborot. Még egy pár napig maradtunk Buenos Aires-ben ahol jobban megismerkedtünk a helyi cserkészekkel és vidáman emlékeztünk a táborra. Sok élménnyel jöttünk haza. Reméljük, hogy lesz megint alkalom vissza menni. Jövőre már tervezek egy tutajtúrát. Ajánljuk, hogy innen többen is részt vegyenek.” (Györky József st.)

„Ez az egész úgy indult, hogy a Jubi táborban találkoztunk argentin cserkészekkel és ők meghívtak a Dél-Amerikai táborra. Ahogy Mátyas és Józsi mondták, a Szilvesztert már Buenos Airesben töltöttük cserkésztestvéreinkkel. Miután január 2-án megérkeztünk a táborba, nekiálltunk táborot verni és építkezni. A tábori élet nagyon más volt mint amihez mi hozzá szoktunk. A tanyán nem volt épület, áram, folyóvíz. Patakból hordtuk a vizet, de ezt is hamar megszoktuk. Új csatakiáltásokat, dalokat, szokásokat tanultunk. Minden nap esett az eső, bár nagyon meleg volt így nem volt annyira kellemetlen. Különleges élmény volt ez a tábor és nagyon szeretnék visszatérni a barátaimhoz. Már azon gondolkozunk, hogy tudunk részt venni egy argentin tutajtúrán!” (Gráber István st.)

Télen is szívesen táborozunk!

Milyen is volt az idei Téli tábor? A clevelandi cserkészek és kiscserkészek 2016. február 5 és 7 között tartották téli táborukat a Bath, Ohio-i Camp Christopher táborhelyen. A tábor különlegessége az volt, hogy fiúk, lányok, kicsik, nagyok, összesen kb. 85 cserkész és vezető táborozott. Noha téli tábornak volt szervezve, az időjárás tavaszi volt, egy csepp hó sem volt.



A tábor **Tamási Áron** világába játszódtok, a 100 évvel ezelőtti Hargitán, ahol a szegény székely pásztorok próbálták túlélni a telet, a nélkülözést, ugyanakkor megélni a népi hagyományokat és a természet közelségét. Pénteken farsangi pásztor mulatságot tartottunk, kiszabábukat készítve.

Szombaton az egész napos foglalkozásokból nem maradtak ki a kinti programok, forgószínpad, kézügyesség, rohampálya, ügyességi játékok, számháború és a hangulatos tábortűz, amely után a Pingvin leánycserkész őrscserkész fogadalmat tett. Gyertyaszentelő Boldogasszony hagyományán megnéztük, hogy kibújik-e a medve és a kiszabábuk elégetésével elbúcsúztattuk a telet. Vasárnap ellátogattak hozzánk a lelki vezetőink, **Tamási Éva tiszteletes** és **Mezei András atya**, hogy a vasárnapot együtt szenteljük meg. (Csajka Tamás cst.)

A táborról **Moya Gabi** és **Karetká Elek** kiscserkészeink nyilatkoztak:

Gabi: A tábor jó volt. Legjobban a téli táborban a ház tetszett, meg az ágy, mert nem kellett sátorban aludni.

Elek: A mi barakkunk nagyon meleg volt. A kinti programok tetszettek legjobban.

Gabi: Pénteken farsangi ünnepség volt. Népdalt tanultunk a farsangról és a kiszehajtsáról. Utána tábortűz volt.

Elek: Pénteken még táncoltunk is a tábortűz után. Török Ádám vezette a táncot. Szombaton számháború és forgószínpad volt. Kézügyességgé gumipuskát készítettünk. Este még rohampálya is volt.



Gabi: Szombat este a Pingvin őrscserkész fogadalmat tett. A tábortűzre eljöttek a szülők, és a tábortűz után a leány csapat elvonult az erdőbe, ahol titkosan fogadalmat tettek **Moya Gabi**, **Sundem Réka**, **Varró Katalina**, **Ramirez Nóra**, **Vatali Indi**, **Dunay Jázi**, **Madzsar Emese** és **Moya Nikol**. Nagyon örültünk a zöld nyakkendőnek és büszkén fogjuk viselni.

Elek: Nagyon jó volt a téli tábor. Kár hogy nem volt hó, mert akkor tudtunk volna szánkózni.

Regös cserkészeink idén 'Gyimesen' kirándultak

A **Clevelandi Cserkész Regös Csoport** évente elvonul egy hétféjére táncot, népszokásokat tanulni, így idén is "elutazott" 25 regös cserkész Gyimesbe. Tánc koreográfiát tanultunk, megnéztük a női meg a férfi népviseleteket, és sós stanglit süttünk. A regös hétféjére egy jó lehetőség barátokkal időt tölteni, és magyar kultúráról tanulni. Idén **Szentkirályi Hanna st.** előadást tartott arról, hogy hogyan különbözik a magyar politika az amerikaitól. Mindig nagyon élvezetes és alig várjuk a jövő évi Regös hétféjét. (Balássy Alex öv. és Takács Vera öv.)



A fiú cserkészek 1848-as tánca a márciusi megemlékezésen.

TÚLÉLTÜK!

A 2016-os Túlélő tábor a Rome, Ohio-ban található **Teleki Cserkészsztyán** tartottuk. A tábor pénteken, február 26-án kezdődött cserkészlet után és vasárnap délután 1 órakor lett vége. A szabályok szerint, 16 év fölötti őrscserkész vezetők vehetnek részt a táboron. Idén **Fissel Jancsi**, **Nádas Zoltán**, **Viiberg Alex**, **Pál Gergely**, és **Jásper Ákos** vettek részt a Túlélő táboron. Rajtuk kívül egy pár segédtsízt és idősebb vezető vezette a tábor. A célja a Túlélő tábornak az, hogy jobban megismerjék magukat a tagok, tanulják meg milyen egy hétféjét túlélni a hidegben és, hogy mennyi időt kell foglalkozni a tűzzel. A tagok egy listára való feladatot kaptak. Egész nap csak ezeket próbálták elvégezni. A táborverésen kívül több érdekes feladatot is kaptak. Az időjárás péntek este eléggé hideg volt, szombaton is hideg volt de már vasárnap nagyon felmelegedett és nagy volt a sár. Nagyon sikeres volt a tábor és a tagok jól érezték magukat! (Gráber István st.)



Nádas Zoltán öv. kényelembé helyezi magát a Túlélő táborban.

Egy kellemes Cserkészebédet immár sokadszor tartottunk

Ki tudja már pontosan, hogy hányadszor szervezték meg a **Cserkész Barátok Köre** és a clevelandi cserkészcsoportok a hagyományos Cserkészebédjüket. Az biztos, hogy a 250 vendég 2016. február 21-én a **Szt. Imre Római Katolikus templom** dísztermében jó kedvvel és jóllakva indult haza miután elfogyasztották a finom ebédet és részesültek a szórakoztató programban. **Györky Judit cst.** és **Tábor Krisztina cst.**, főszakácsok, és a konyhai segítségük mindenki kedvére készítettek a tejszínes gombalevest, marhapörköltet zöldséggel és tarhonyával. **Mezősi Lajos**, a **Transylvania Bakery Shop** tulajdonos, baracklekváros diós tortája egészítette ki a menüsört.



Tábor Bea cscst., a CSBK elnöke üdvözölte az összegyűlteket. **Mezei András atya**, a Szt. Imre egyházközség lelkipásztora imával nyitotta meg az ebédet. Fialat cserkészeink ügyesen szolgálták fel az ebédet. A fogások között **Szentkirályi Endre cscst.** beszámolt képekkel és egy rövid videóval a 2015-ös Jubileumi Nagytáborról, aminek ő volt a táborparancsnoka. Előadásában megköszönte a vendégeknek az anyagi támogatást ami nagyban segítette sikeressé tenni a tábor. **Tábor Mátyás cst.**, a **Cserkész Regős Csoport** egyik vezetője, ismertette a csoport terveit a 3. kárpátmedencei körútjáról, ami idén nyáron fog megvalósulni. Irányuk Palócföld, Délvidék és Erdély ahol céljuk megismerni és összegyűjteni a hiteles magyar népi hagyományokat.

Még mielőtt mindenki haza indult volna, **dr. Bakos Ildikó fncs.** összeállított tombola kosarait sorsolták ki a nyertesek nagy örömeire. A szép téli napon mosolyogva és jóllakva indult haza a megelégedett közönség. (Horváth Mihály, cscst.)

A lelkigyakorlat fontossága a cserkészek nevelésében

Talán a cserkészsülők emlékeznek az **Ft. Ádám János cscst.** Clevelandban megtartott lelkigyakorlataira. Elmentünk egy csendes táborhelyre, ahol egyéni feladatokat oldottunk meg vagy kis és nagy csoportos beszélgetéseket vagy gyakorlatokat végeztünk, majd megosztottuk egymással a gondolatainkat mindenféle-fajta témákról: társadalmi normák, serdülők kapcsolatai, értékrendszer, hitélet, bizalom, stb. Minden téma után lazítottunk egyet. Óriási lelki megerősödést nyertünk az ilyen fajta lelkigyakorlattól mert jó időnként visszalépni a mindennapi világtól és mérlegre tenni életünket, viselkedésünket és céljainkat. Jó az igazi értékre újra rájönni és megújulva és megnyugodva visszatérni a mindennapi életbe.

Idén, Húsvét előtt, megtartottuk a felekezeti nélküli lelkigyakorlatos programunkat a Szt. Imre egyháznál **Mezei András atya** vezetésével és **Tamási Éva lelkész** közreműködésével. Péntek este, cserkészet után kezdtük és szombat du. 4-ig tartott a foglalkozás. Este filmvetítéssel kezdtük, ahol a "God is not dead" című filmet néztük meg. A film arról szólt, hogy egy egyetemista fiú hogyan áll ki az Istenhite mellett, nagy árral szemben. Erre a filmre többször visszautaltunk szombat folyamán beszélgetéseink alatt és a kézügyességnek, a plakátkészítésnek, ez volt a témája. Tanultunk

a keresztről és megnéztük a "Passió" című filmnek részeit, amelyben a 14 stációról volt szó. Bizalom játékot játszottunk, volt akinek könnyen ment a játék, volt aki nem tudta magát elengedni. Vakvezetést is játszottunk, ahol párba oszlottunk és egy valakinek be kellett kötnie a szemét, hogy a másik csendben vezesse. Bibliai történetek néma játékot is játszottunk. Meglepően sokat tudtak a fiatalok a bibliai történetekből. Zárásul körbe álltuk az oltárt, ahol elmondtuk ki hangosan, ki magában azt, ami éppen a szívében volt. A gyerekeknek és vezetőknek felemelő volt a 20 óra, amit együtt töltöttünk!

Annnyira sikeres volt, hogy eldöntöttük ott helyben, hogy jövőre is megtartjuk a lelkigyakorlatot. Minden 12 éven felüli magyarul beszélő fiatal várunk jövőre is erre a programra. Nem számít, ha reformátusnak, katolikusnak, evangélikusnak és/vagy keresőnek vallja magát a fiatal. (Pigniczky Eszti cscst.)



Húsvéti tojáskeresés, locsolás magyar hagyományaink részei

Igen megható volt a színvonalas program Húsvét hétfőjén, március 28-án a clevelandi Cserkészházban. Összesen 32 cserkész és 11 felnőtt vett részt a locsoláson. A locsolás szervezői, **Gyermán Mónika óv.** és **Pigniczky Keve st.** minden apró részletre figyeltek. Az ajtóban üdvözlő szöveg, virágcsokorral. Az asztal szépen megterítve, virágdíszekkel. A



süteményes asztal szépen feldíszítve. Az új népdal gondosan fel volt írva egy óriási karton lapra, hogy könnyebb legyen követni, illetve, hogy a szavakat is lássák a gyerekek, így könnyebben tanulják az új szavakat is.

Hogy ki locsolt meg kit, az névhúzással történt — meg a locsolás módja is! A fiúk többnyire fejből mondták a jobbnál jobb, szellemes locsoló verseket, a lányok hímes tojást adtak cserébe. Az ünnepség alatt **Mezei András atya** is bekapcsolódott, Szenteltvíz tartóból meglocsolta a gyerekeket mindenki nagy örömeire. Moldvai és széki táncot roptak a gyerekek — úgy láttam mindenki sajnálta amikor véget ért a locsolásnak mert nagyon jól érezték magukat egymás társaságában.

A legkisebb cserkészeink is megünnepelték a húsvéti nyuszi érkezését egy hagyományos tojás kereséssel szombat reggel március 26-án a Cuyahoga Heights Canalway Center Metroparks-ban. A szabadtéri program keretén belül tornáztak, játszottak és saját húsvéti kosarat is készítettek a kicsik, amiben hazavihették a talált tojásokat és az apró meglepetéseket, finomságokat. (Gulden Julianna cst.)

Lassan 60 éves a Clevelandi Magyar Iskolánk

2016. május 23-án megtartotta a Clevelandi Magyar Iskola az 58-ik tanévzáró műsorát a Szent Imre Római Katolikus templom nagytermében. Sokan voltak szülők, nagyszülők, rokonok, barátok és támogatók a közönségben. Volt alkalma minden osztálynak bemutatni valami rövid jelenetet vagy szindarabot és hallhattuk újra minden osztály szavalóverseny nyertesét szavalni.

A Clevelandi Magyar Iskola 1958. tavaszán jött létre, **néhai dr. Papp Gábor cst.** vezetése alatt. Papp Gábor csapatparancsnok volt a **14. sz. Görgey Arthur cserkész-csapatnak** és nagyon előrelátó volt. Észrevette azt, hogy a cserkészlet nem elegendő ahhoz, hogy a fiatalok megtartsák magyarságukat, ehhez még több kell. A magyar nyelv az Amerikában született generációk számára többnyire a második nyelv lett, ezért kezdeményezte a Magyar Iskola létrejöttét. Kezdetben 36 gyerek jött össze hetente, később gyarapodott a diákok száma. Az iskola erős alapokra tud építeni. A magyar



nyelv, a magyar mondavilág és a történelem tanítását célozza meg. Immár 58 éve, hogy szünet nélkül folyik a munka a Clevelandi Magyar Iskolában. **Dr. Papp Gábor cst., Bogárdy Imre fncs., Szentkirályi Ödön cscst., Táborné Szentkirályi Bea cscst., Táborné Szabadkai Krisztina cst.** voltak az elmúlt évek iskola vezetői.

A 2015-2016-os tanévben hat osztályban folyt a tanítás: 'A' óvoda, 'B' óvoda, 2. osztály, 4. osztály, 6. osztály, és az ősvezetői tanfolyam. A Magyar Iskola szoros kapcsolatot tart a cserkész csapatokkal is. Ha van rá igény, ősvezető előkészítő, és/vagy segédtszít előkészítő tanfolyamokat is tartunk. Ezek a tanfolyamok felkészítik a diákokat/cserkészeket a Magyarságismereti vizsgákra amelyek sikeres elvégzése kötelező, hogy a **Külföldi Magyar Cserkészszövetség** által megrendezett Vezetőképző táborban részt vegyenek. Legtöbb diákunk cserkész, de nem muszáj cserkésznek lenni!

Tanárijaink hétről hétre lelkesen készülnek és teljesen önkéntes alapon tanítják a gyermekeket és áldozzák fel szabad idejüket. A fenti felsorolt osztályokon kívül még tartunk két felnőtt tanfolyamot is: kezdő és haladó magyar szinten. Most már második éve, hogy a Magyarországról érkező, egy évre itt tartózkodó, **Cleveland State University-n** tanító **Fulbright ösztöndíjas professzor** tanítja a haladó felnőtt osztályt.

Szeptember 12.-én, hétfőn, újra megnyílnak kapuink és kezdjük az új tanévet. Szeretnénk biztatni mindenkit, hogy hozzák a magyarul beszélő gyermekeit a Magyar Iskolába. Négy éves kortól fogadjuk el a kezdő óvodába a gyermekeket. A Magyar Iskola jó alapokra épít, megtanítjuk őket írni és olvasni, és ezért fontos hogy már értsen és beszéljen magyarul a diák.

Mivel a heti két óra iskolai tanulás sajnos nem elég ahhoz,

hogy szinten tartsák a diákok a nyelvtudásukat, arra biztatunk minden magyar szülőt, hogy minél többet beszéljenek otthon magyarul a gyerekekkel!

Hetente, hétfő esténként van a tanítás, 6:30-tól 8:30-ig, a Szent Imre Római Katolikus templom és a Cserkészház tantermeiben. A következő e-mail címen érhetik el az iskolát: magyar.iskola.cleveland@gmail.com.

A szeptemberi viszontlátásig...(Szentkirályi Judit cst., a clevelandi Magyar Iskola igazgatója)

Clevelandi Magyar Iskola

Új év kezdete - 2016. szept. 12.

Hétfő esténként, 6:30-tól 8:30-ig

A Szt. Imre és a Cserkészház tantermeiben
1860 W. 22 utca, a West Side Market nagy parkolója mellett

Információ: www.magyar-iskola-cleveland.org

Jelentkezés/kérdések: Szentkirályi Juci, igazgatónál
magyar.iskola.cleveland@gmail.com vagy 440-785-7835

Magyar vagyok, magyar...

A **Clevelandi Magyar Iskola** idén is megtartotta hagyományos szavalóversenyét. A kétfordulós vetélkedőn a tanulók két verssel készültek. Az elődöntőn mindkét verset elszavalták, míg a döntőre szabadon kiválaszthattak, mely verssel szeretnék a zsűri tagjait és a nagyközönséget elkápráztatni. Minden osztályban hirdettek első, második és harmadik helyezettet.

Az idei döntő különlegessége volt, hogy egy népdaléneklési előadás is társult a vetélkedőhöz. Ez jó alkalom volt minden diák számára, hogy a feszültséget kiadja magából és kedvére énekeljen, nem utolsó sorban a szülők is élvezettel hallgatták gyermekeiket. Az iskola tanulói elénekelték mindazon népdalokat, melyeket az év során nagy lelkesedéssel és örömmel tanítottam nekik. Ez egy széles sávon mozgó válogatás volt, olyanok mint széki, moldvai csángó, szatmári, Galga menti és néhány mindenki számára jól ismert dallam is szerepelt. Az énekek hangszerekes kísérettel szólaltak meg furulyán, hegedűn és citerán, így még jobban megadva az egyes tájegységekből származó dalok hangulatát.

Bízva bizhatunk benne, hogy amíg Clevelandban a szüleink nyelvét, hagyományait ilyen gyönyörűen őrzik, és átadják gyermekeiknek, addig van jövője a magyarságnak itt, Észak-Amerikában. Szerencsésnek érzem magam, hogy ennek tanúbizonyságát személyesen élhettem át, mely szép emléket soha nem feledem. (Török Dancsó Ádám, a clevelandi Kőrösi Csoma Sándor Program ösztöndíjasa)



Cserháti püspök látogatása a clevelandi cserkészeknél

Dr. Cserháti Ferenc püspök, Esztergom-Budapest Fő egyházmegye segédpüspöke, aki az emigráns/külföldi katolikus magyarok lelkipásztori ellátásával és ügyeivel megbízott püspöke, idén április 22-én meglátogatta a clevelandi cserkészeket a Cserkészházban. A cserkészek éppen nagy népijátékban szórakoztak. Majd a csapat összejövetel végén Cserháti püspök köszöntötte az összegyűlt fiatalokat.

Vasárnap, április 24-én, heten bérmálkoztak a clevelandi Szt. Imre Magyar Római Katolikus Templomban. Köztük négy cserkész is volt – Kovács Erika, Linder Katica, Pigniczky Enese és Somogyi Ferenc. Cserháti püspök celebrált a Szentmisén. A megtelt templomban kb. 35 egyenruhás cserkész és népviseletben öltözött Regös fogadta a püspököt. Györky József fncs. és egyben a Szt. Imre egyházközség elnöke, üdvözölte Cserháti püspököt. Az ifjúsági zenekar és kórus, amiknek legtöbbje is cserkész, szép zenei számokkal gazdagította a szertartást. A Szentmise után, a templom dísztermében tartott tavaszi ünnepi banketten 250-en finom ebédben részesültek a Püspök úr egyúttalében. (Horváth Mihály csest.)

Cserkészeink kirándulással köszöntötték a tavaszt

Tavaszi kirándulásunkat május 13-14. tartottuk meg a clevelandi Teleki Pál Cserkésztanyán Rome, Ohio-ban. Körülbelül 40-en voltunk. Hideg volt és esett az eső, de nagyon jó volt a hangulat. A kerettörténet 1956 volt és a programok is ezt a történelmi eseményt tükrözték: elsősegély, csomózás, térképészet, gyógynövények — a kirándulás végén a gyerekek ledöntötték a 'Sztálin szobrot.' A fiúktól a Vidra órs most volt először nagycserekész kiránduláson.

A lányoktól a Pillangó órsnek ez volt az első „nagy” cserkész kirándulásuk és tetszett, hogy a nagyokkal kirándulnak együtt, így példaképként látták az idősebb lányokat. A Pingvin órs megtanulta, hogy mit kell az elsősegély ládában tartani. Így majd táborban és portyán jobban tudják, hogy balesetet hogy kell kezelni. Nagyon tetszett nekünk a tavaszi tábor mert sokat mulattunk együtt és jó élmény volt. Külön köszönetet szeretnénk mondani Szendrey János st.-nek aki finomakat főzött nekünk! (A 34. cscs. Pillangó és Pingvin órsök)



Dr. Cserháti Ferenc püspök clevelandi látogatása során cserkészeinkkel is találkozott a Cserkészházban.



A cserkészek ledöntik a 'Sztálin szobrot' tavaszi kirándulásukon a clevelandi Teleki Pál Cserkésztanyán, Rome, Ohio-ban.

61. Clevelandi Cserkésznap! Vasárnap, 2016. szeptember 4.

Magyar ételek, zene, jó szórakozás!

German Central Park
7863 York Road | Parma, OH

Részletek: www.csbk.org



Learn Hungarian,
the language of the Magyars,
at Cleveland State University!

Sign up for Beginner, Intermediate
or Online 2016 Fall and 2017 Spring courses.

For more information visit:
www.csuohio.edu/class/world-languages/hungarian-studies



The *Jó munkát!* newsletter is published by:
American Hungarian Friends of Scouting | Cserkész Barátok Köre
P.O. Box 6783 | Cleveland, OH 44101 | USA
Editors: Julianna Gulden | Michael Horvath

Website: www.csbk.org

